

DISCHI SU FIBRA

DISQUES SUR FIBRE

SAITDISC



- **Applicazioni principali**
Préconisations principales
- **Possibile utilizzo**
Utilisations possibles

2 A	<p>Veloce ed aggressivo. Elevata abrasività. Scarso riscaldamento.</p> <p>■ acciai al carbonio - acciai legati</p>	<p>Rapide et agressif. Fort pouvoir d'enlèvement. Faible surchauffement.</p> <p>■ aciers au carbone - aciers alliés</p>
1 A	<p>Lunga durata.</p> <p>■ acciai al carbonio</p>	<p>Longue durée.</p> <p>■ aciers au carbone</p>
3 A	<p>Filled. Smerigliatura accurata, ottima finitura. Limitato intasamento e basso surriscaldamento.</p> <p>■ acciai inossidabili □ acciai legati</p>	<p>Lubrifié. Pour opérations d'ébarbage et finition soignées. Encrassement et surchauffement faibles.</p> <p>■ aciers inoxydables □ aciers alliés</p>

PRODOTTI PRODUITS	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	FORO ALESAGE	FORMA FORME				GRANE - P GRAINS - P												ABRASIVO ABRASIF		STRUTTURA STRUCTURE		
							16	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	280	Corindone Corindon	Zirconio Zirconium	Filled Lubrifié	Spaziata Espacée
2 A	100 x 16		•					•	•	•	•	•	•						•				•
	115 x 22		•				•												•				•
			•					•	•	•	•	•	•	•					•				•
	125 x 22		•				•												•				•
			•					•	•	•	•	•	•	•					•				•
	150 x 22		•					•	•	•	•	•	•	•					•				•
1 A	180 x 22		•				•	•	•	•	•	•	•	•					•				•
			•					•	•	•	•	•	•	•	•				•				•
	235 x 22		•					•	•	•	•	•	•	•					•				•
			•					•	•	•	•	•	•	•					•				•
3 A	100 x 16		•					•	•	•	•	•	•	•					•			•	•
			•					•	•	•	•	•	•	•	•					•			•
	115 x 22		•					•	•	•	•	•	•	•					•			•	•
			•					•	•	•	•	•	•	•	•					•			•
	125 x 22		•					•	•	•	•	•	•	•					•			•	•
			•					•	•	•	•	•	•	•	•					•			•
180 x 22		•					•	•	•	•	•	•	•	•					•			•	•
		•					•	•	•	•	•	•	•	•	•					•			•

FORO - ALESAGE		
	circolare <i>circulaire</i>	
	con 4 tagli <i>avec 4 encoches</i>	
	con 6 tagli <i>avec 6 encoches</i>	

FORMA - FORME			
	Piano <i>Plat</i>		Bombato <i>Bombé</i>
	Ottagonale <i>Octogonale</i>		Rosetta <i>Rosace</i>

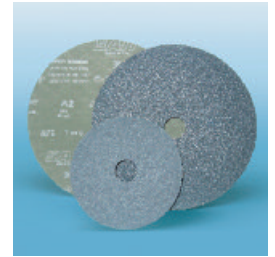
NOTE PER L'UTILIZZO
 Velocità massima di utilizzo: 80 m/s.
 Utilizzare sempre i dischi con il supporto SAITPAD adeguato.

NOTE D'EMPLOI
 Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/s.
 Utiliser toujours les disques avec le support SAITPAD approprié.

DISCHI SU FIBRA

DISQUES SUR FIBRE

SAITDISC



■ **Applicazioni principali**
Préconisations principales

□ **Possibile utilizzo**
Utilisations possibles

A O	Struttura spaziata. Speciale per materiali impananti. Ottimo per sverniciatura, asportazione di ruggini ed incrostazioni. ■ metalli non ferrosi e loro leghe □ acciai al carbonio	Structure éspacée. Spécial pour matériaux encrassants, dévernissage et enlèvement de incrustations et de rouille. ■ métaux non ferreux et leurs alliages □ aciers au carbone
A Z	Lunga durata. Forte abrasività. ■ acciai al carbonio - acciai legati	Longue durée. Fort pouvoir d'enlèvement. ■ aciers au carbone - aciers alliés
Z	Elevato rendimento. Forte abrasività. ■ acciai al carbonio - acciai legati □ metalli non ferrosi e loro leghe	Rendement élevée. Fort pouvoir d'enlèvement. ■ aciers au carbone - aciers alliés □ métaux non ferreux et leurs alliages
2 Z	Speciale per elevate prestazioni in condizioni di lavoro pesante. Elevato rendimento. ■ acciai al carbonio - acciai legati	Spécial pour une haute performance en conditions de travail lourd. Rendement élevée. ■ aciers au carbone - aciers alliés
3 Z	Top-filled. Elevate prestazioni e forte abrasività. Limitato intasamento e basso surriscaldamento. ■ acciai inossidabili - bronzi marini □ acciai legati	Auto-lubrifié. Haute performance et fort pouvoir d'enlèvement. Faible encrassement et surchauffement. ■ aciers inoxydables - bronze marine □ aciers alliés

PRODOTTI PRODUITS	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	FORO ALESAGE	FORMA FORME			GRANE - P GRAINS - P														ABRASIVO ABRASIF			STRUTTURA STRUCTURE	
						16	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	280	320	400	Corindone Corindon	Zirconio Zirconium	Top-filled Auto-lubrifié	Spaziata Espacée
A O	100 x 16		•				•	•	•	•	•	•	•							•			•	
	115 x 22		•			•	•	•	•	•	•	•	•							•			•	
	125 x 22		•			•	•	•	•	•	•	•	•							•			•	
	180 x 22		•			•	•	•	•	•	•	•	•							•			•	
A Z	115 x 22		•			•	•	•	•	•	•	•	•							•	•			•
	125 x 22		•			•	•	•	•	•	•	•	•							•	•			•
	180 x 22		•	•		•	•	•	•	•	•	•	•							•	•			•
Z	115 x 22		•			•	•	•	•	•	•	•	•							•	•			•
	125 x 22		•			•	•	•	•	•	•	•	•							•	•			•
			•			•	•	•	•	•	•	•	•							•	•			•
			•			•	•	•	•	•	•	•	•							•	•			•
180 x 22		•			•	•	•	•	•	•	•	•							•	•			•	
2 Z	180 x 22		•	•		•	•	•	•	•	•	•	•							•	•			•
	115 x 22		•			•	•	•	•	•	•	•	•							•	•			•
3 Z	125 x 22		•			•	•	•	•	•	•	•	•							•	•			•
	180 x 22		•			•	•	•	•	•	•	•	•							•	•			•

FORO - ALESAGE

	circolare circulaire		con 4 tagli avec 4 encoches
--	-------------------------	--	--------------------------------

FORMA - FORME

			Ottagonale Octogonal
--	--	--	-------------------------

NOTE PER L'UTILIZZO
Velocità massima di utilizzo: 80 m/s.
Utilizzare sempre i dischi con il supporto SAITPAD adeguato.

NOTE D'EMPLOI
Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/s.
Utiliser toujours les disques avec le support SAITPAD approprié.

ACCESSORI PER SAITDISC

ACCESSOIRES POUR SAITDISC

SAITPAD



		DISCO DISQUE (mm)	SUPPORTO SUPPORT (mm)	
SAITPAD - DH		Ø 180	Ø 170	Supporto rigido componibile in fibra per dischi piani. <i>Support rigide à rondelles amovibles en fibre pour disques plats.</i>
		Ø 235	Ø 225	
SAITPAD-DH HARD		Ø 180	Ø 170	Supporto rigido componibile in fibra per dischi piani. <i>Support rigide à rondelles amovibles en fibre pour disques plats.</i>
SAITPAD - DQ		Ø 115	Ø 110	Supporto in plastica per dischi piani. <i>Support en plastique pour disques plats.</i>
		Ø 125	Ø 120	
		Ø 180	Ø 165	
SAITPAD - DZ		Ø 100	Ø 100	Supporto flessibile in plastica per dischi piani. <i>Support flexible en plastique pour disques plats.</i>
		Ø 180	Ø 170	
SAITPAD-DZ HARD		Ø 115	Ø 110	Supporto flessibile in plastica per dischi piani. <i>Support flexible en plastique pour disques plats.</i>
		Ø 125	Ø 120	
SAITPAD - BZ		Ø 180	Ø 170	Supporto in plastica per dischi bombati. <i>Support en plastique pour disques bombés.</i>
SAITPAD-BZ HARD		Ø 180	Ø 170	Supporto in plastica per dischi bombati. <i>Support en plastique pour disques bombés.</i>

RICAMBI / RECHANGES

Flangia fibra / Rondelle fibre Ø 126 mm x 2

Flangia fibra / Rondelle fibre Ø 152 mm x 1,5

Flangia fibra / Rondelle fibre Ø 170 mm x 1

Anello / Bague

Boccola / Entretoise

Ghiera di fissaggio M 14 / Ecrou de fixation M 14

Ghiera di fissaggio 5/8" UNC. / Ecrou de fixation 5/8" UNC.

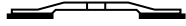


	DISCO DISQUE (mm)	PRESSADISCHI PRESSE-DISQUES (mm)	
PRESSADISCHI PRESSE-DISQUES	Ø 150 - 180 - 235	Ø 180	Per dischi piani / <i>Por disques plats.</i>
	Ø 180	Ø 180	Per dischi bombati / <i>Pour disques bombés.</i>

DISCHI LAMELLARI PIANI

DISQUES A LAMELLES PLATS

SAITLAM



Supporto in plastica, impiego professionale, lamelle inserite.
Support en plastique, utilisation professionnelle, lamelles emboîtées.



- **Applicazioni principali**
Préconisations principales
- **Possibile utilizzo**
Utilisations possibles

A	<ul style="list-style-type: none"> ■ acciai al carbonio - acciai legati □ metalli non ferrosi e loro leghe 	<ul style="list-style-type: none"> ■ aciers au carbone - aciers alliés □ métaux non ferreux et leurs alliages
3 A	<ul style="list-style-type: none"> ■ acciai inossidabili □ acciai legati - metalli non ferrosi e loro leghe 	<ul style="list-style-type: none"> ■ aciers inoxydables □ aciers alliés - métaux non ferreux et leurs alliages
Z	<ul style="list-style-type: none"> ■ acciai al carbonio - acciai legati - metalli non ferrosi e loro leghe □ acciai inossidabili 	<ul style="list-style-type: none"> ■ aciers au carbone - aciers alliés - métaux non ferreux et leurs alliages □ aciers inoxydables
C	<ul style="list-style-type: none"> ■ metalli non ferrosi e loro leghe 	<ul style="list-style-type: none"> ■ métaux non ferreux et leurs alliages

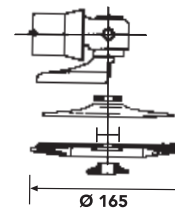
PRODOTTI PRODUITS	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	GRANE GRAINS														ABRASIVO ABRASIF				
		16	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	280	320	400	Corindone Corindon	Corindone filled Corindon auto-lubrifié	Zirconio Zirconium	Carburo di silicio Carbure de silicium
A	110 x 22,23				•	•	•	•		•							•			
	165 x 22,23			•		•	•	•		•							•			
3 A	110 x 22,23				•	•	•	•		•								•		
	165 x 22,23			•		•	•											•		
Z	110 x 22,23				•	•	•	•											•	
	165 x 22,23			•		•	•	•											•	
C	110 x 22,23									•				•						•
	165 x 22,23				•		•	•		•	•		•	•						•

Velocità massima 52 m/s

Vitesse maximum 52 m/s

ACCESSORI / ACCESSOIRES

SAITLAM-PAD



	DISCO DISQUE (mm)	SUPPORTO SUPPORT (mm)	
SAITLAM-PAD	Ø 165	Ø 145	Supporto in materia plastica. Support en plastique.

I dischi Ø 110 mm non necessitano di supporto.

Les disques Ø 110 mm ne nécessitent pas de support.

NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo indicata su ogni singolo prodotto **non deve mai essere superata**.
Il SAITLAM Ø 165 deve essere **sempre montato con l'apposito supporto**.

NOTE D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum indiquée sur chaque produit **ne doit jamais être dépassée**.
Le SAITLAM Ø 165 doit être utilisé **uniquement avec son support**.

DISCHI LAMELLARI

DISQUES A LAMELLES

SAITLAM-FU PIANI / PLATS

Supporto in fibra di vetro, impiego professionale.
Support en fibre de verre, utilisation professionnelle.



- **Applicazioni principali**
Préconisations principales
- **Possibile utilizzo**
Utilisations possibles

A	<ul style="list-style-type: none"> ■ acciai al carbonio - acciai legati □ metalli non ferrosi e loro leghe 	<ul style="list-style-type: none"> ■ aciers au carbone - aciers alliés □ métaux non ferreux et leurs alliages
Z	<ul style="list-style-type: none"> ■ acciai al carbonio - acciai legati - metalli non ferrosi e loro leghe □ acciai inossidabili 	<ul style="list-style-type: none"> ■ aciers au carbone - aciers alliés - métaux non ferreux et leurs alliages □ aciers inoxydables

PRODOTTI PRODUITS	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	GRANE GRAINS														ABRASIVO ABRASIF				
		16	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	280	320	400	Corindone Corindon	Corindone filled Corindon auto-lubrifié	Zirconio Zirconium	Carburo di silicio Carbure de silicium
A	115 x 22,23				•		•	•									•			
Z	115 x 22,23				•	•	•	•		•								•		
	125 x 22,23				•	•	•	•		•								•		
	180 x 22,23				•	•	•	•		•								•		

Velocità massima 80 m/s

Vitesse maximum 80 m/s

SAITLAM-FK CONICI / CONIQUES



Supporto in fibra di vetro, impiego universale.
Support en fibre de verre, utilisation universelle.

Z	<ul style="list-style-type: none"> ■ acciai al carbonio - acciai legati - metalli non ferrosi e loro leghe □ acciai inossidabili 	<ul style="list-style-type: none"> ■ aciers au carbone - aciers alliés - métaux non ferreux et leurs alliages □ aciers inoxydables
---	--	--

PRODOTTI PRODUITS	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	GRANE GRAINS														ABRASIVO ABRASIF				
		16	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	280	320	400	Corindone Corindon	Corindone filled Corindon auto-lubrifié	Zirconio Zirconium	Carburo di silicio Carbure de silicium
Z	115 x 22,23				•		•	•		•								•		
	125 x 22,23				•	•	•	•		•								•		

Velocità massima 80 m/s

Vitesse maximum 80 m/s

NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo indicata su ogni singolo prodotto **non deve mai essere superata.**

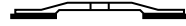
NOTE D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum indiquée sur chaque produit **ne doit jamais être dépassée.**

DISCHI LAMELLARI

DISQUES A LAMELLES

SAITLAM-UP PIANI / PLATS



Supporto in fibra di vetro, impiego universale.
Support en fibre de verre, utilisation universelle.

- **Applicazioni principali**
Préconisations principales
- **Possibile utilizzo**
Utilisations possibles

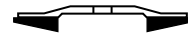
A	<ul style="list-style-type: none"> ■ acciai al carbonio - acciai legati □ metalli non ferrosi e loro leghe 	<ul style="list-style-type: none"> ■ aciers au carbone - aciers alliés □ métaux non ferreux et leurs alliages
Z	<ul style="list-style-type: none"> ■ acciai al carbonio - acciai legati - metalli non ferrosi e loro leghe □ acciai inossidabili 	<ul style="list-style-type: none"> ■ aciers au carbone - aciers alliés - métaux non ferreux et leurs alliages □ aciers inoxydables

PRODOTTI PRODUITS	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	GRANE GRAINS														ABRASIVO ABRASIF				
		16	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	280	320	400	Corindone Corindon	Corindone filled Corindon auto-lubrifié	Zirconio Zirconium	Carburo di silicio Carbure de silicium
A	115 x 22,23				•		•	•		•							•			
	125 x 22,23				•		•	•		•							•			
Z	115 x 22,23				•	•	•	•		•									•	
	125 x 22,23				•	•	•	•		•									•	
	180 x 22,23				•	•	•	•		•									•	

Velocità massima 80 m/s

Vitesse maximum 80 m/s

SAITLAM-UK CONICI / CONIQUES



Supporto in fibra di vetro, impiego universale.
Support en fibre de verre, utilisation universelle.

3 A	<ul style="list-style-type: none"> ■ acciai inossidabili □ acciai legati - metalli non ferrosi e loro leghe 	<ul style="list-style-type: none"> ■ aciers inoxydables □ aciers alliés - métaux non ferreux et leurs alliages
Z	<ul style="list-style-type: none"> ■ acciai al carbonio - acciai legati - metalli non ferrosi e loro leghe □ acciai inossidabili 	<ul style="list-style-type: none"> ■ aciers au carbone - aciers alliés - métaux non ferreux et leurs alliages □ aciers inoxydables

PRODOTTI PRODUITS	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	GRANE GRAINS														ABRASIVO ABRASIF				
		16	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	280	320	400	Corindone Corindon	Corindone filled Corindon auto-lubrifié	Zirconio Zirconium	Carburo di silicio Carbure de silicium
3 A	115 x 22,23				•		•	•										•		
	125 x 22,23				•		•	•										•		
	180 x 22,23				•		•	•										•		
Z	100 x 16				•		•	•		•									•	
	115 x 22,23				•	•	•	•		•									•	
	125 x 22,23				•	•	•	•		•									•	
	180 x 22,23				•	•	•	•		•									•	

Velocità massima 80 m/s

Vitesse maximum 80 m/s

NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo indicata su ogni singolo prodotto **non deve mai essere superata.**

NOTE D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum indiquée sur chaque produit **ne doit jamais être dépassée.**

DISCHI LAMELLARI PIANI

DISQUES A LAMELLES PLATS

SAITLAM-PN

Supporto in plastica, impiego universale.
Support en plastique, utilisation universelle.



- **Applicazioni principali** □ **Possibile utilizzo**
Préconisations principales Utilisations possibles

A	<input checked="" type="checkbox"/> acciai al carbonio - acciai legati <input type="checkbox"/> metalli non ferrosi e loro leghe	<input checked="" type="checkbox"/> aciers au carbone - aciers alliés <input type="checkbox"/> métaux non ferreux et leurs alliages
3 A	<input checked="" type="checkbox"/> acciai inossidabili <input type="checkbox"/> acciai legati	<input checked="" type="checkbox"/> aciers inoxydables <input type="checkbox"/> aciers alliés
Z	<input checked="" type="checkbox"/> acciai al carbonio - acciai legati - metalli non ferrosi e loro leghe <input type="checkbox"/> acciai inossidabili	<input checked="" type="checkbox"/> aciers au carbone - aciers alliés - métaux non ferreux et leurs alliages <input type="checkbox"/> aciers inoxydables
C	<input checked="" type="checkbox"/> metalli non ferrosi e loro leghe	<input checked="" type="checkbox"/> métaux non ferreux et leurs alliages

PRODOTTI PRODUITS	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	GRANE GRAINS														ABRASIVO ABRASIF				
		16	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	280	320	400	Corindone Corindon	Corindone filled Corindon auto-lubrifié	Zirconio Zirconium	Carburo di silicio Carbure de silicium
A	115 x 22,23				•	•	•	•		•							•			
3 A	115 x 22,23				•		•	•		•								•		
Z	115 x 22,23				•	•	•	•	•	•									•	
C	115 x 22,23				•		•	•		•										•

Velocità massima 63 m/s

Vitesse maximum 63 m/s

SAITLAM-SL

Supporto in plastica, impiego universale, doppia lamella.
Support en plastique, utilisation universelle, double lamelle.



3 A	<input checked="" type="checkbox"/> acciai inossidabili <input type="checkbox"/> acciai legati	<input checked="" type="checkbox"/> aciers inoxydables <input type="checkbox"/> aciers alliés
Z	<input checked="" type="checkbox"/> acciai al carbonio - acciai legati <input type="checkbox"/> metalli non ferrosi e loro leghe	<input checked="" type="checkbox"/> aciers au carbone - aciers alliés <input type="checkbox"/> métaux non ferreux et leurs alliages

PRODOTTI PRODUITS	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	GRANE GRAINS														ABRASIVO ABRASIF				
		16	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	280	320	400	Corindone Corindon	Corindone filled Corindon auto-lubrifié	Zirconio Zirconium	Carburo di silicio Carbure de silicium
3 A	115 x 22,23				•		•	•										•		
Z	115 x 22,23				•	•	•	•		•									•	

Velocità massima 63 m/s

Vitesse maximum 63 m/s

NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo indicata su ogni singolo prodotto **non deve mai essere superata.**

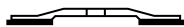
NOTE D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum indiquée sur chaque produit **ne doit jamais être dépassée.**

DISCHI LAMELLARI PIANI

DISQUES A LAMELLES PLATS

SAITLAM-WIND



Supporto in plastica, impiego universale.
Support en plastique, utilisation universelle.



■ **Applicazioni principali**
Préconisations principales

□ **Possibile utilizzo**
Utilisations possibles

Z

■ acciai al carbonio - acciai legati - metalli non ferrosi e loro leghe
□ acciai inossidabili

■ aciers au carbone- aciers alliés - métaux non ferreux et leurs alliages
□ aciers inoxydables

PRODOTTI PRODUITS	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	GRANE GRAINS														ABRASIVO ABRASIF				
		16	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	280	320	400	Corindone Corindon	Corindone filled Corindon auto-lubrifié	Zirconio Zirconium	Carburo di silicio Carbure de silicium
Z	115 M 14				•	•	•	•		•									•	
	125 M 14				•		•	•		•									•	

Velocità massima 63 m/s.

Vitesse maximum 63 m/s.

NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo indicata su ogni singolo prodotto **non deve mai essere superata.**

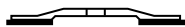
NOTE D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum indiquée sur chaque produit **ne doit jamais être dépassée.**

DISCHI LAMELLARI PIANI

DISQUES A LAMELLES PLATS

SAITLAM-ZP



Supporto in plastica, impiego professionale.
Support en plastique, utilisation professionnelle.



- Applicazioni principali
Préconisations principales
- Possibile utilizzo
Utilisations possibles

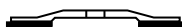
Z ■ acciai al carbonio - acciai legati - acciai inossidabili
metalli non ferrosi e loro leghe ■ aciers au carbone - aciers alliés - aciers inoxydables
métaux non ferreux et leurs alliages

PRODOTTI PRODUITS	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	GRANE GRAINS													ABRASIVO ABRASIF				
		16	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	280	320	400	Corindone Corindon	Corindone filled Corindon auto-lubrifié	Corindone ceramico Corindon céramique
Z	115 x 22,23				•	•	•	•		•									•

Velocità massima 80 m/s.

Vitesse maximum 80 m/s.

SAITLAM-PE



Supporto in plastica, impiego professionale.
Support en plastique, utilisation professionnelle.



S ■ acciai al carbonio - acciai legati - acciai inossidabili
metalli non ferrosi e loro leghe ■ aciers au carbone - aciers alliés - aciers inoxydables
métaux non ferreux et leurs alliages

PRODOTTI PRODUITS	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	GRANE GRAINS													ABRASIVO ABRASIF				
		16	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	280	320	400	Corindone Corindon	Corindone filled Corindon auto-lubrifié	Corindone ceramico Corindon céramique
S	115 x 22,23				•		•	•										•	

Velocità massima 80 m/s.

Vitesse maximum 80 m/s.

NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo indicata su ogni singolo prodotto non deve mai essere superata.

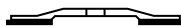
NOTE D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum indiquée sur chaque produit ne doit jamais être dépassée.

DISCHI LAMELLARI PIANI

DISQUES A LAMELLES PLATS

SAITLAM-TC **Tech Ceramic**



Supporto in fibra di vetro, impiego professionale.
Support en fibre de verre, utilisation professionnelle.



- **Applicazioni principali**
Préconisations principales
- **Possibile utilizzo**
Utilisations possibles

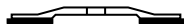
S ■ acciai al carbonio - acciai legati - acciai inossidabili metalli non ferrosi e loro leghe ■ aciers au carbone - aciers alliés - aciers inoxydables métaux non ferreux et leurs alliages

PRODOTTI PRODUITS	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	GRANE GRAINS														ABRASIVO ABRASIF				
		16	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	280	320	400	Corindone Corindon	Corindone filled Corindon auto-lubrifié	Corindone ceramico Corindon céramique	Zirconio Zirconium
S	115 x 22,23				•		•	•											•	
	125 x 22,23				•		•	•											•	

Velocità massima 63 m/s.

Vitesse maximum 63 m/s.

SAITLAM-TE **TOP ENERGY**



Supporto in fibra di vetro, impiego professionale.
Support en fibre de verre, utilisation professionnelle.



- S** ■ acciai al carbonio - acciai legati - acciai inossidabili metalli non ferrosi e loro leghe ■ aciers au carbone - aciers alliés - aciers inoxydables métaux non ferreux et leurs alliages

PRODOTTI PRODUITS	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	GRANE GRAINS														ABRASIVO ABRASIF				
		16	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	280	320	400	Corindone Corindon	Corindone filled Corindon auto-lubrifié	Corindone ceramico Corindon céramique	Zirconio Zirconium
S	115 x 22,23				•		•	•											•	
	125 x 22,23				•		•	•											•	

Velocità massima 63 m/s.

Vitesse maximum 63 m/s.

NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo indicata su ogni singolo prodotto non deve mai essere superata.

NOTE D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum indiquée sur chaque produit ne doit jamais être dépassée.

RUOTE LAMELLARI ROUES A LAMELLES

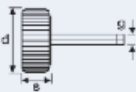
G-SAITOR SU GAMBO / SUR TIGE



■ Applicazioni principali
Préconisations principales

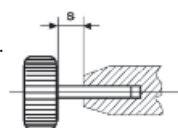
□ Possibile utilizzo
Utilisations possibles

A	■ acciai al carbonio - acciai legati - metalli non ferrosi e loro leghe	■ aciers au carbone - aciers alliés - métaux non ferreux et leurs alliages
3 A	■ acciai inossidabili □ acciai al carbonio - acciai legati - metalli non ferrosi e loro leghe	■ aciers inoxydables □ aciers au carbone - aciers alliés - métaux non ferreux et leurs alliages
C	■ metalli non ferrosi e loro leghe	■ métaux non ferreux et leurs alliages

PRODOTTI PRODUITS	DIMENSIONI DIMENSIONS d x s x g (mm)	GRANE - P GRAINS - P										ABRASIVO ABRASIF		
		40	60	80	100	120	150	180	220	240	320	Corindone Corindon	Corindone filled Corindon auto-lubrifié	Carburo di silicio Carbure de silicium
G-SAITOR														
A	30 x 10 x 6		•	•		•		•		•		•		
	30 x 20 x 6		•	•		•						•		
	40 x 15 x 6	•	•	•		•		•		•		•		
	40 x 20 x 6		•	•		•						•		
	50 x 20 x 6	•	•	•		•		•		•		•		
	50 x 30 x 6		•	•		•						•		
	60 x 15 x 6		•	•		•		•				•		
	60 x 20 x 6	•	•	•		•		•		•		•		
	60 x 30 x 6	•	•	•		•		•		•		•		
	60 x 40 x 6	•	•	•		•		•				•		
	80 x 30 x 6	•	•	•		•		•		•		•		
	80 x 40 x 6	•	•	•		•						•		
80 x 50 x 6	•	•	•		•						•			
3 A	60 x 30 x 6		•	•		•							•	
	80 x 40 x 6		•	•		•							•	
C	60 x 20 x 6	•	•	•		•		•		•				•
	60 x 30 x 6	•	•	•		•		•		•				•
	80 x 30 x 6	•	•	•		•								•

NORME DI SICUREZZA

Non superare la velocità massima indicata su ciascuna ruota lamellare.
Le velocità massime sono calcolate per sbalzo max S = 5 mm.



NORMES DE SECURITE

Ne pas dépasser la vitesse maximum indiquée sur chaque roue à lamelles.
Les vitesses maximum sont calculées pour un porte-à-faux S = 5 mm.

RUOTE LAMELLARI ROUES A LAMELLES

F-SAITOR CON FLANGE / AVEC FLASQUES



- Applicazioni principali**
Préconisations principales
- Possibile utilizzo**
Utilisations possibles

A	<input checked="" type="checkbox"/> acciai al carbonio - acciai legati - metalli non ferrosi e loro leghe <input checked="" type="checkbox"/> <i>aciers au carbone - aciers alliés - métaux non ferreux et leurs alliages</i>
3 A	<input checked="" type="checkbox"/> acciai inossidabili <input type="checkbox"/> acciai al carbonio - acciai legati - metalli non ferrosi e loro leghe <input checked="" type="checkbox"/> <i>aciers inoxydables</i> <input type="checkbox"/> <i>aciers au carbone - aciers alliés - métaux non ferreux et leurs alliages</i>
A Z	<input checked="" type="checkbox"/> acciai al carbonio - acciai legati - acciai inossidabili - metalli non ferrosi e loro leghe <input checked="" type="checkbox"/> <i>aciers au carbone - aciers alliés - aciers inoxydables - métaux non-ferreux et leurs alliages</i>
C	<input checked="" type="checkbox"/> metalli non ferrosi e loro leghe <input checked="" type="checkbox"/> <i>métaux non ferreux et leurs alliages</i>

PRODOTTI PRODUITS	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	GRANE - P GRAINS - P												ABRASIVO ABRASIF							
		40	50	60	80	100	120	150	180	220	240	320	400	Aluminium oxide Corindon	Corindone filled Corindon auto-lubrifié	Zirconio Zirconium	Carburo di silicio Carbure de silicium	A	B	C	D
A	100 x 30			•	•		•							•				Ø 100 mm	30 mm	Ø 26 mm	Ø 49 mm
	100 x 50			•	•		•							•				Ø 100 mm	50 mm	Ø 26 mm	Ø 49 mm
	100 x 100 C ⁽¹⁾	•		•	•		•							•				Ø 100 mm	100 mm		
	165 x 30	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			Ø 165 mm	30 mm	Ø 54 mm	Ø 78 mm
	165 x 50	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			Ø 165 mm	50 mm	Ø 54 mm	Ø 78 mm
	200 x 50		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			Ø 200 mm	50 mm	Ø 54 mm	Ø 82 mm
	250 x 30 *			•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•			Ø 250 mm	30 mm	Ø 101 mm	Ø 144 mm
	250 x 50 *		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			Ø 250 mm	50 mm	Ø 101 mm	Ø 144 mm
	300 x 50 *		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			Ø 300 mm	50 mm	Ø 104 mm	Ø 159 mm
	300 x 75 *		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			Ø 300 mm	75 mm	Ø 104 mm	Ø 159 mm
3 A	165 x 30			•	•		•								•			Ø 165 mm	30 mm	Ø 54 mm	Ø 78 mm
	165 x 50			•	•	•	•								•			Ø 165 mm	50 mm	Ø 54 mm	Ø 78 mm
A Z	165 x 30	•		•	•									•		•		Ø 165 mm	30 mm	Ø 54 mm	Ø 78 mm
	165 x 50	•		•	•									•		•		Ø 165 mm	50 mm	Ø 54 mm	Ø 78 mm
C	165 x 30	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	Ø 165 mm	30 mm	Ø 54 mm	Ø 78 mm

(1) C = CHIAVETTA / CLAVETTE

* Solo per utilizzo con macchine fisse / A utiliser uniquement sur machines fixes

ACCESSORI / ACCESSOIRES

	Ø Ruota lamellare mm Ø Roue à lamelles mm	Ø Foro mm Ø Alésage mm	Foro allargabile fino a mm Alésage possible jusqu'à mm	Ø Accoppiamento mm Ø Appui mm
FLANGE FLASQUES	100	14	16	26
	165 - 200	14	32	54
	250	20	40	135
	300	20	40	150